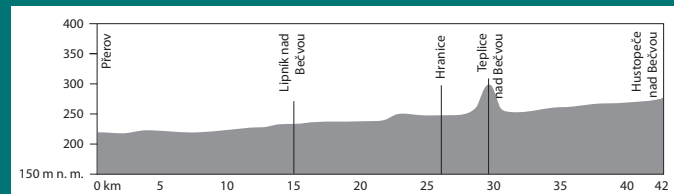


TIP! Cyklostezka Bečva | cycling route

Od pramenů Rožnovské a Vsetínské Bečvy až po soutok s Moravou máte na Cyklostezce Bečva možnost poznávat pamětihodnosti, přírodní krásy, lidové tradice i místní speciality Valašska, Moravské brány a Hané. Celkem 160 km značené cesty provází cyklisty kolem řeky Bečvy Zlínským a Olomouckým krajem. Nenáročný regionální úsek cyklostezky podél řeky Bečvy je určen nejen pro cyklisty, ale také pro pěší, a kde to povrch komunikace dovoluje, i pro bruslaře.

Minimální nadm. výška: 208 m
Maximální nadm. výška: 317 m
Celkové stoupání: 388 m
Celkové klesání: 327 m

Celková délka trasy na Střední Moravě: 42 km



1 – Městská památková zóna – Horní náměstí, Přerov Historical Monument Zone – Upper Square, Přerov

2 – Městské hradby, Přerov | City Fortifications, Přerov

Zbytky městského opevnění, středověké hradby z lomového kamene z 15. století s 10 půlválcovými baštami a fortnou.

Remnants of the town fortifications, medieval town walls of quarry stone built in the 15th century, with 10 semi-cylindrical bastions and a gate.

3 – Zámek Přerov | Přerov Chateau

Renesanční čtyřkřídlový objekt z první čtvrtiny 17. století, vybudovaný na místě původního hradu. V zámku sídlí Muzeum Komenského, kde najdete mj. expozici zaměřenou na národopis Hané nebo rekonstrukce školních tříd od 17. století do 20. století.

This Renaissance four-wing chateau from the early 17th century was built on the site of the former castle. The chateau now houses the Museum of Comenius with an ethnographical display of the Haná region and reconstruction of classroom from the 17th century until the 1950s, amongst other features.

4 – Památník lovců mamutů, Přerov | Monument to Mammoth Hunters

Jedná se o unikátní autentickou prezentaci archeologických nálezů.

The monument is a unique, authentic presentation of archaeological finds.

5 – Zámek Dřevohostice | Dřevohostice Chateau

Na přelomu 16. a 17. století Karel starší ze Žerotína nechal v místě původní tvrze vybudovat renesanční zámek s arkádovým nádvorem a dochovaným opevněním a vodním příkopem. Dnes slouží zámek jako regionální muzeum.

At the turn of the 16th and 17th centuries, Karl the Elder of Žerotín built a Renaissance chateau with arcade courtyard and preserved fortification with a moat on the site of the former stronghold. Nowadays the chateau serves as a regional museum.



3

6 – ORNIS

Ornitologická stanice je součástí přerovského muzea. Nabízí výukové programy, výstavy i stálou expozici, přírodovědné exkurze, přednášky, ekoporadnu, houbařskou poradnu aj.

Part of the Museum of Comenius, this ornithological station offers training programs, exhibitions, natural-science field trips, lectures, eco-consultation, mycological consultation etc.

7 – Zvonařská dílna Tomášková-Dytrychová, Brodek u Přerova Tomášková-Dytrychová Bell Foundry, Brodek u Přerova

Zvony z dílny Marie Tomáškové-Dytrychové zvoní po celém světě. Vrcholem zvonařského umění jsou zvonkohry. Zvonkohra o 22 zvonech zdobí i obec Brodek u Přerova.

Bells made by Ms. Marie Tomášková-Dytrychová can be found all over the world. The pinnacle of bell-founding is carillons. A 22-bell carillon made by this foundry can be found in the village of Brodek u Přerova.

8 – Synagoga Přerov | Synagogue Přerov

Byla postavena v roce 1860 na místě staré synagogy. Do roku 1941 se zde konaly židovské bohoslužby, dnes slouží pravoslavné církvi jako chrám sv. Cyrila a Metoděje.

The present-day synagogue replaced the older synagogue in 1860. Nowadays it is used by Orthodox Christians as the Church of St. Cyril and Methodius.

9 – Vodní mlýn, Citov | Water Mill, Citov

Zděná mlýnice s dřevěným štítem z roku 1739, svého druhu patří k nejstarším na Moravě.

This mill features a walled mill room with a wooden gable dating back to 1739 and is amongst the oldest of its kind in Moravia.

10 – Pivovar Zubr, Přerov | Zubr Brewery, Přerov

O přerovském pivovaru Zubr se prameny zmiňují už na konci 15. století. Dnes se řadí mezi deset nejznámějších českých značek.

The brewery in Přerov is documented from the end of the 15th century onwards. Today it ranks among the top ten Czech beer brands.

11 – Minipivovar Parník, Přerov | Parník Brewery, Přerov

Vaří se zde 10° pivo „Námořník“, 11° „Jantar“, 12° „Kapitán“ a 13° „Piráť“. Veškeré vyráběné pivo se podává jako tzv. „kvasnicové nefiltrované“.

This brewery specializes in krausen, non-filtered beer, bearing names such as „Sailor“, „Amber“, „Captain“, and „Pirate“.

12 – TK Precheza Přerov | Precheza Tennis Club Přerov

Jedná se o jeden z největších sportovních areálů v ČR. K dispozici 25 antukových dvorců, 4 halové, 2 s tvrdým povrchem, sauna, masážní místnosti, sportshop, vyhřívaný venkovní bazén, plážový volejbal a odpařič na golf.

This is one of the largest sports facilities in the Czech Republic. It includes 25 clay courts, 4 indoor courts, 2 hard courts, a sauna, massage facilities, sports shop, heated outdoor swimming pool, beach volleyball court and golf driving range.

13 – Městský park Michalov, Přerov | Michalov Park, Přerov

Po rozsáhlé rekonstrukci se stal významnou zónou odpočinku i jedním ze středisek společenského života. Byly zde umístěny plastiky přerovských rodáků, vysázeny stovky dřevin, opraven skleník, parkové budovy i cesty a pro děti připraveno nové dětské hřiště.

Following an extensive reconstruction, the park became a significant



12



13

recreation area and one of the centres of social life in Přerov. The reconstruction included the placement of sculptures of distinguished personages from Přerov natives, planting of hundreds of trees, repair of the greenhouse, park buildings and roads, and the construction of a new children's playground.

14 – Muzeum arcibiskupa Antonína Cyrila Stojana, Beňov | Museum of Archbishop Antonín Cyril Stojan, Beňov

V muzeu je možno zhlédnout dochované předměty z doby života významného rodáka obce Beňov – arcibiskupa ThDr. Antonína Cyrila Stojana.

The museum exhibits articles and documents from the life of this notable native of Beňov – Archbishop Antonín Cyril Stojan.

15 – Malé školní muzeum ZŠ Komenského, Přerov-Předmostí | Small Museum of Elementary School Komenského, Přerov-Předmostí

Předmostí u Přerova je místo, které pod zemí skrývalo kosti tisícovky mamutů z poslední doby ledové. Před 25 tisíci lety tu tábořili lovci mamutů, nalezeny tu byly i pozůstatky osídlení Keltů. V muzeu naleznete originály i kopie nálezů z Předmostí.

Předmostí, a district of Přerov, is a site where bones of thousands of mammoths from the last Ice Age were found. 25 thousand years ago Mammoth Hunters lived here, but the site has also provided evidence of later Celtic settlements. The museum features both originals and copies of finds from Předmostí.

TIP! Koupání a vodní sporty | Bathing and water revels

- Plavecký areál, Přerov | Swimming Pool, Přerov
- Lom Výkleky | Quarry at Výkleky

16 – Hotel Jana ****

Solné páry, aroma páry, senná bio sauna, vodní jeskyně, zábavné sprchy, aroma bio sauna, finská sauna, sluneční louka, ledová studna, vyhřívané lavice, Kneippův chodník, šneková sprcha a whirlpool.

Salt steam room, aroma steam room, hay bio sauna, water cave, massage showers, aroma bio sauna, Finnish sauna, solar meadow, ice fountain, heated benches, whirlpool.



Městské informační centrum Přerov

Náměstí T.G. Masaryka 7 | 750 02 Přerov
Tel.: +420 581 587 777
E-mail: mic@kis-prerov.cz
Web: www.prerov.eu

Olomouc region Card
turistická slevová karta
tourist discount card
www.olomoucregioncard.cz

Informační centrum Předmostí

Pod Skalkou 1a | 751 24 Přerov
Tel.: +420 581 217 404
E-mail: micpredmosti@kis-prerov.cz

Venkovské turistické informační centrum Dřevohostice
Zámecká 88 | 751 14 Dřevohostice
Tel.: +420 723 910 281
E-mail: icdrevohostice@seznam.cz



Restaurační zařízení zapojená do projektu „Ochutnejte Hanou“ nabízí svým hostům jídla a nápoje podle tradičních receptur z místních a sezónních surovin.

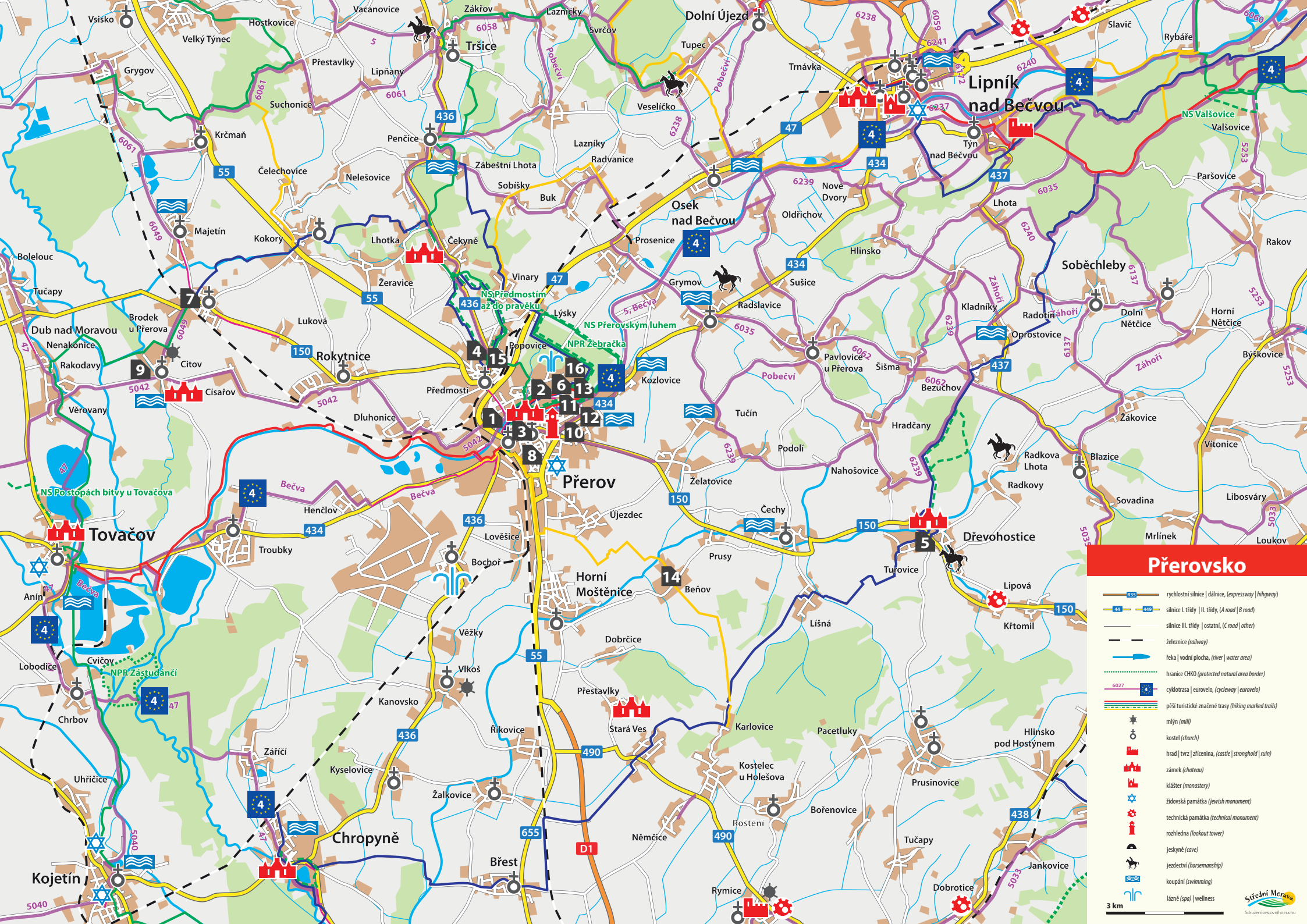
Restaurants participating in the „Taste Haná“ offer their guests meals and drinks using traditional recipes and local and seasonal ingredients.

Hotel Jana ****, Přerov



„Projekty podpořené v rámci Regionálního operačního programu NUTS II Střední Morava“





Přerovsko

- rychlostní silnice | dálnice, (expressway | highway)
- silnice I. třídy | II. třídy, (A road | B road)
- silnice III. třídy | ostatní, (C road | other)
- železnice (railway)
- řeka | vodní plocha, (river | water area)
- hranice CHKO (protected natural area border)
- cyklotrasa | eurovelo, (cycloway | eurovelo)
- pěší turistické značené trasy (hiking marked trails)
- mlýn (mill)
- kostel (church)
- hrad | tvrz | zřícenina, (castle | stronghold | ruin)
- zámek (chateau)
- klášter (monastery)
- židovská památka (jewish monument)
- technická památka (technical monument)
- rozhledna (lookout tower)
- jeskyně (cave)
- jezdeckví (horsemanship)
- koupání (swimming)
- lázně (spa) | wellness